

**KOMMISSION FÜR JUGENDPHILATELIE
COMMISSION DE PHILATELIE POUR LA JEUNESSE
COMMISSIONE DI FILATELIA PER LA GIOVENTU**



(nicht ausfüllen / *laisser libre* / lasciare libero)

ANMELDUNG / INSCRIPTION / ISCRIZIONE

Zur Stufe III – Ausstellung (Jugendabteilung)
Exposition de degré III (section jeunesse)
Esposizione di grado III (sezione di gioventu)

Bitte mit Maschine oder Blockschrift ausfüllen. Danke

Prière d'écrire à la machine ou en caractères majuscules.

Preghiera di scrivere alla macchina o in caratteri maiuscoli.

Der / die unterzeichnete Jugendleiter/in meldet:
Le / la moniteur/trice soussigné/e annonce :
Il instruttore / l'istruttrice sottoscritto annuncio :

Name / Vorname

Nom / prénom

Nome / cognome

Genaue Adresse

Adresse exacte

Indirizzo esatto

Telefon

Téléphone

Telefono

Geburtsdatum

Date de naissance

Data di nascita

Der / die Gemeldete hat an der Grundbewertung teilgenommen
Participation antérieure au „Test de qualification“
Partecipazione precedente alla "prova di qualificazione"

Ort / Jahr

Lieu / année

Luogo / anno

Auszeichnung

Distinction

Riconoscimento

Punkte

Points

Punti

Der / die Gemedelte hat an einer Stufe III-Ausstellung teilgenommen
Participation antérieure à une exposition de degré III
Partecipazione precedente ad un'esposizione di grado III

Ort / Jahr

Lieu / année

Luogo / anno

Beurteilung

Mention

Menzione

Punkte

Points

Punti

Ort / Jahr

Lieu / année

Luogo / anno

Beurteilung

Mention

Menzione

Punkte

Points

Punti

Es sind wenigstens 12 Blatt = 1 Rahmen auszustellen
On exposera au moins 12 feuilles = 1 cadre d'exposition
Si esporranno almeno 12 strati = 1 quadro d'esposizione

Anzahl der gewünschten Rahmen (nur ganze Rahmen)
Nombre de cadres désirés (cadres complets seulement)
Numero di quadri desiderati (quadri completi soltanto)

Versicherungswert der Sammlung

Valeur assurée de la collection

Valore garantito della collezione

CHF : _____

Diese Seiten dient der Jury zur exakten Vorbereitung und Hilft damit zu einer gerechteren Bewertung des Exponates
 Cette page sert et aide le jury en vue d'une évaluation correcte de la présentation
 Questa pagina serve ed aiuto la giuria in attesa di una valutazione corretta della presentazione

Kurzbeschreibung des Exponates <i>Description de la collection</i> Descrizione della collezione	Nr.
---	-----

Titel des Exponates / <i>Titre de la présentation</i> / Titolo della presentazione	Bitte ankreuzen <i>Marquer d'une croix s.v.p.</i> Segnare di un incrocio per favore	
	Traditionell / <i>traditionelle</i> / tradizione	
1 Kurze Beschreibung des Exponates (Was soll mit dieser Sammlung dargestellt werden ?) <i>Brève description de la présentation (idée générale de la collection)</i> Breve descrizione della presentazione (idea generale della collezione)	Thematisch / <i>thématique</i> / tematica	
	Heimat / <i>locale-régionale</i> / locale-regionale	
	Flugpost / <i>poste aérienne</i> / posta aerea	
	Spezielle Sammlung / <i>collection spéciale</i> / collezione speciale	

2 Gliederung des Exponates (z.B. chronologisch, nach Motiven, nach anderen Kriterien ? evtl. Aufbau-/Sammlungsplan beilegen)
Structure de la collection (p.ex. chronologique, selon motif ou autres critères ? évent. plan de construction à joindre en annexes)
 Struttura della collezione (es. cronologico, secondo ragione o altri criteri ? event. piano di costruzione da unire in allegati)

3 Besonders hervorzuhebende Marken und Belege (z.B. Abarten, Druckfehler, Stempel, usw.)
Timbres et documents importants à tenir en compte (p. ex. variétés, oblitérations, défauts d'impression, etc.)
 Pezzi importanti da osservare (ad esempio varietà, obliterazione, difetti d'impressione, ecc.)

4 Verwendete Literatur / Kataloge – *Littérature / catalogues consultés* – Letteratura / cataloghi consultati

5 Eigene Forschung / eigene Veröffentlichungen – *Recherches personnelles et publications* – Ricerche proprie / Pubblicazioni

Ich bestätige, dass die Arbeit vom Teilnehmer selbständig erstellt wurde und die Briefmarken sein Eigentum sind
Je certifie que le travail a été effectué par le participant lui-même et que les pièces philatéliques lui appartiennent
 Certifico che il lavoro è stato effettuato dal partecipante stesso e che le parti filateliche gli appartengono

Name und Nummer der Sektion <i>Nom et numéro de la section</i> Nome e numero della sezione	Nr.
--	-----

Datum / <i>Date</i> / Data	Name/Vorname und Unterschrift des/der Jugendleiter/in <i>Nom / prénom et signature du/de la moniteur/trice</i> Nome / cognome e Firma dell'instruktor / l'istruttrice
----------------------------	---